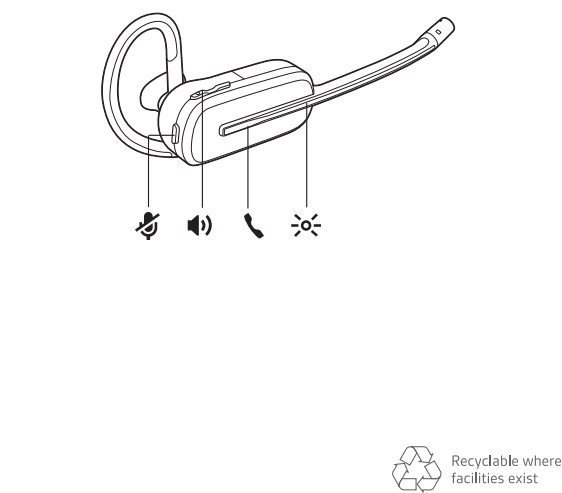




QUICK START

SAVI 8240/8245 OFFICE



©2021 Poly. Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. All trademarks are the property of their respective owners. Manufactured by Plantronics, Inc. 207950-06 Rev B 11.21
Savi 8240/8245 Office has a W82008/W820081 base (may be followed by /A or /S) and a S8240T headset (may be followed by /A or /S).

DANSK

TILSLUT SYSTEMET

Brug diagrammet til at forbinde baseenheden til din computer, stikkontakt og bordtelefonens headsetstik, hvis det er tilgængeligt. Ellers, forbind baseenheden til telefonrørets stik. Se brugervejledning til opsætning af valgfri HL10 hånd sætlføfter eller EHS-kabel.

SAML DIT HEADSET

Vælg en bæreløsning, og brug tilpasningssættet til at samle det til brug over øret, over hovedet eller bag hovedet.

OPLAD DIT HEADSET

Oplad dit headset i minimum 20 minutter ved at placere det i baseenheden. Holderens lysdiode blinker grønt under opladning.

PAR DIN MOBILTELEFON

1. For at parre din baseenhed og mobiltelefon, skal du trykke på og holde Bluetooth-parringsknappen på baseenheden nede i fire sekunder. Bluetooth LED-indikatoren blinker rødt og blåt.

2. Gå til Bluetooth-indstillinger på din mobiltelefon og vælg **Poly Savi**. Når parringen er fuldført, lyser Bluetooth-indikatoren på baseenheden blåt.

DOWNLOAD SOFTWARE

Poly Lens-desktopapp er påkrævet til opkaldsstyring på softphone. Skift indstillinger og installer enhedsopdateringer uden besvær. Download på poly.com/lens.

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support



ESPAÑOL

CÓMO

En la parte superior de la base hay tres botones de audio: el de la computadora , el del teléfono móvil y el del teléfono de escritorio . Estos botones le permiten cambiar a una línea telefónica o un canal de audio diferente.

Realizar una llamada

1. Toque el botón de audio en la base. Se escucha un tono de marcado.

Solo para teléfonos de escritorio: presiona el botón del auricular del teléfono de escritorio o quita manualmente el auricular si no tienes un dispositivo HL10 para levantarlo ni un cable EHS.

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

2. Marque desde su softphone/teléfono móvil/teléfono de escritorio.

Aceptar/finalizar una llamada

Para responder/finalizar una llamada, toca el botón de audio correspondiente o toca el botón de llamada del auricular.

Solo para teléfonos de escritorio: si no tienes un dispositivo para levantar el auricular HL10 ni un cable EHS, presiona el botón del audífono del teléfono de escritorio o levanta el auricular cuando respondas una llamada y cuelgalo cuando termines una llamada.

SUGERENCIA El control de llamadas del auricular para la computadora requiere software de Poly y compatibilidad con el softphone. Consulta "Descargar software".

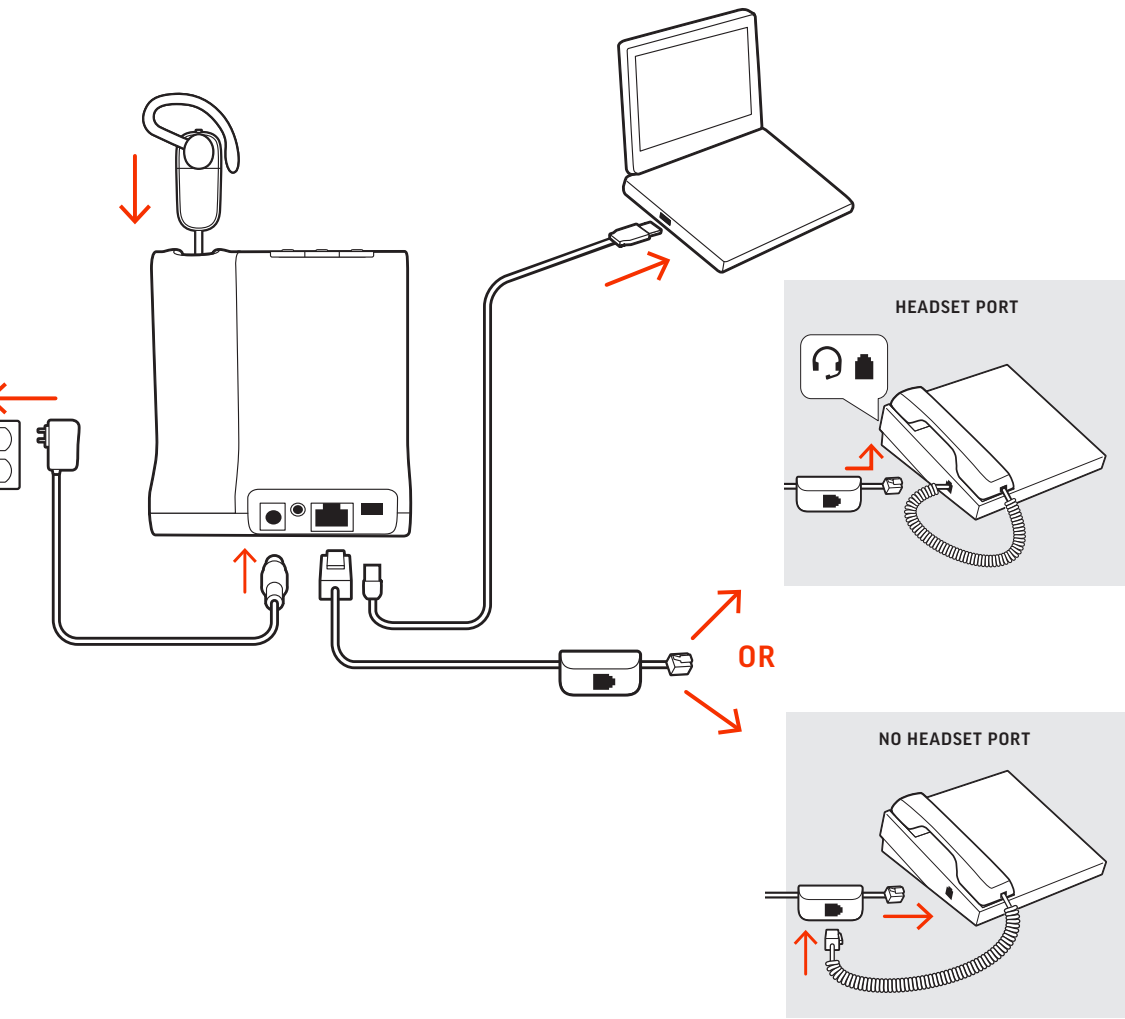
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

¿No hay tono de marcado en el teléfono de escritorio? Abre el panel lateral de la base y ajusta el control de configuración (A–G) hasta que se escuche un tono de marcado. El predeterminado **"A"** funciona para la mayoría de los teléfonos.

ATENCIÓN Utiliza la configuración **"D"** para los teléfonos Cisco. Los teléfonos Cisco conectados con el cable EHS utilizan la configuración **"A"**.

¿Necesita más ayuda?

Ver la guía del usuario completa: poly.com/support



SÅDAN GØR DU
På skærmpanelet er der 3 lydknapper: computer , mobiltelefon og bordtelefon . Disse knapper giver dig mulighed for at skifte til en anden telefonlinje/audiokanal.

Foretag et opkald
1. Tryk på en lydknap på baseenheden. Du vil kunne høre en klartone.

Kun bordtelefon: Tryk på telefonens headsetknap , eller løft telefonrøret manuelt, hvis du ikke har en HL10-hånd sætlføfter eller et EHS-kabel.

TIP Hvis du ikke hører en klartone, skal du åbne baseenhedens sidepanel og justere den midterste kontakt (A–G). "A" fungerer for de fleste bordtelefoner. "D" fungerer for Cisco-telefoner.

2. Ring op fra din softphone/mobiltelefon/bordtelefon.

Afslut/besvar et opkald
For at besvare eller afslutte et opkald, skal du trykke på den tilsvarende lydknap eller trykke på opkaldsknappen på headsettet.

Kun bordtelefon: Hvis du ikke har en HL10-hånd sætlføfter eller et EHS-kabel, skal du trykke på telefonens headsetknap eller løfte telefonrøret manuelt, når du besvarer et opkald og lægge røret på, når du afslutter et opkald.

TIP Headset-opkaldsstyring til computeren kræver Poly-software og softphone-kompatibilitet. Se "Download software".

FEJLFINDING
Ingen klartone fra bordtelefonen? Åbn sidepanelet på baseenheden, og juster konfigurationsknappen (A–G), indtil du hører en klartone. Standardindstillingen **"A"** fungerer på de fleste telefoner.

PAS PÅ! Brug konfiguration **"D"** til Cisco-telefoner. Cisco-telefoner forbundet med EHS-kabel bruger konfiguration **"A"**.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support



SUOMALAINEN

LAITTEIDEN YHDISTÄMINEN

Liitä tukiasema tietokoneeseen ja pistorasiaan kaavion mukaisesti sekä pöytäpuhelimien kuulokeporttiin, jos sellainen on käytettävissä. Muussa tapauksessa liitä tukiasema luurin porttiin. Lisätietoja lisävarusteena saatavan HL10-litokkeen tai EHS-kaapelin asettamisesta on käyttöoppaassa.

KUULOKKEEN KOKOAMINEN
Valitse kuulokkeen käyttötapa (korvan yli, pään yli tai niskan takana pidettävä malli) ja kokoa se asennussarjan avulla.

KUULOKKEEN LATAAMINEN
Lataa kuuloketta vähintään 20 minuutin ajan tukiasemassa. Telineen merkivalo vilkkuu virheänä latauksen aikana.

MATKAPUHELIMEN LIITTÄMINEN LAITTEEN PARIKSI

1. Pariliitä tukiasema ja puhelin pitämällä Bluetooth-pariliitospainiketta painettuna 4 sekuntia. Bluetoothin LED-merkivalo vilkkuu sinisenä ja punaisena.

2. Valitse matkapuhelimen Bluetooth-asetuksista **Poly Savi**. Kun pariliitos on muodostettu, tukiaseman Bluetooth-merkivalo palaa sinisenä.

LATAA OHJELMISTO

Poly Lens -työpöytäsovellus tarvitaan puhelinohjelmistopuheluiden ohjaamiseen. Muuta asetuksia ja asenna laitepäivityksiä helposti. Lataa päivitys osoitteesta poly.com/lens.

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

DEUTSCHE

ANSCHLIESSEN DES SYSTEMS

Schließen Sie die Basis anhand der Abbildung an Ihren Computer, die Steckdose und den Headset-Anschluss des Festnetztelefons an, sofern verfügbar. Verbinden Sie ansonsten die Basis mit dem Telefonhörer-Anschluss. Informationen zum Einrichten des optionalen HL10-Lifters oder EHS-Kabels finden Sie im Benutzerhandbuch.

ZUSAMMENSETZEN DES HEADSETS

Wählen Sie ein Headset-Tragemodell und setzen Sie den Ohrbügel, Kopfbügel oder Hinter-Kopf-Bügel mithilfe des Zubehör-Sets zusammen.

LADEN DES HEADSETS

Laden Sie Ihr Headset mindestens 20 Minuten lang auf, indem Sie es in die Basisstation einsetzen. Die LED der Ladestation blinkt während des Ladevorgangs grün.

PAAREN IHRES MOBILTELEFONS

1. Zum Paaren von Basis und Mobiltelefon halten Sie die Bluetooth-Paarungstaste an der Basis 4 Sekunden lang gedrückt. Die Bluetooth-LED blinkt rot und blau.

2. Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Mobiltelefon und wählen Sie **Poly Savi**. Nach der erfolgreichen Paarung leuchtet die Bluetooth-LED an der Basisstation blau.

HERUNTERLADEN DER SOFTWARE

Poly Lens Desktop-App für Softphone-Anrufsteuerung erforderlich. Sie können ganz einfach die Einstellungen ändern und Geräte-Updates installieren. Download unter poly.com/lens

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

ENGLISH

HOOK UP SYSTEM

Using the diagram, connect the base to your computer, power outlet and desk phone's headset port, if available. Otherwise, connect the base to your handset port. See user guide to set up optional HL10 lifter or EHS cable.

ASSEMBLE YOUR HEADSET

Choose a headset wearing style and use the fit kit to assemble it over-the-ear, over-the-head or behind-the-head.

CHARGE YOUR HEADSET

Charge your headset for a minimum of 20 minutes by placing it in the base. The cradle LED flashes green when charging.

PAIR YOUR MOBILE PHONE

1. To pair your base and mobile phone press and hold the Bluetooth pairing button on the base for 4 seconds. The Bluetooth LED flashes red and blue.

2. Go to Bluetooth settings on your mobile phone and select **Poly Savi**. Once successfully paired, the Bluetooth LED on the base turns solid blue.

DOWNLOAD SOFTWARE
Poly Lens Desktop App is required for softphone call control. Easily change settings and install device updates. Download at poly.com/lens.

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

HOW TO

On the top of the base there are 3 Audio buttons: computer , mobile phone and desk phone . These buttons allow you to switch to a different phone line/audio channel.

Make a call

1. Tap an Audio button on the base. You hear a dial tone.

Desk phone only: Press the desk phone's Headset button or manually remove the handset if you don't have an HL10 lifter or EHS cable.

TIP If you do not hear a dial tone, open the base side panel and adjust the middle switch (A–G). "A" works for the majority of desk phones. "D" works for Cisco phones.

2. Dial from your softphone/mobile phone/desk phone.

End/take a call

To answer/end a call, tap the corresponding Audio button on the base or tap the headset call button.

Desk phone only: If you don't have an HL10 lifter or EHS cable, press the desk phone's Headset button or remove the handset when answering a call and hang up when ending a call.

TIP Headset call control for the computer requires Poly software and softphone compatibility. See "Download software."

TROUBLESHOOTING

No dial tone from desk phone? Open the base side panel and adjust the configuration switch (A–G) until a dial tone is heard. The default **"A"** works for most phones.

ATTENTION Use configuration **"D"** for Cisco phones. Cisco phones connected with EHS cable use configuration **"A"**.

Need more help?
View complete user guide: poly.com/support

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

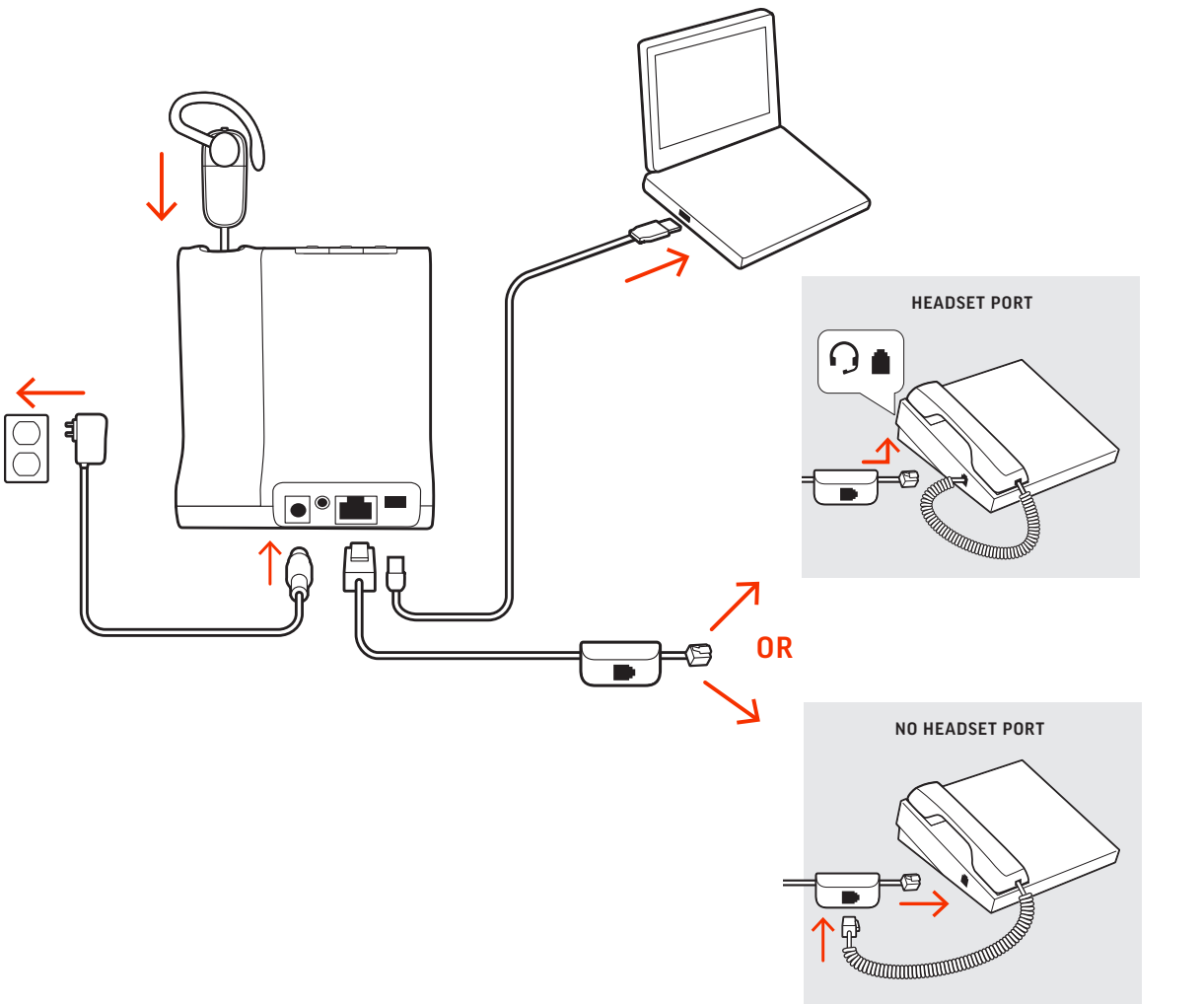
Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support

SUGERENCIA Si no escucha el tono de marcado, abra el panel lateral de la base y ajuste el interruptor del medio (A–G). "A" funciona con la mayoría de los teléfonos de escritorio. "D" funciona con los teléfonos Cisco.

Brug for mere hjælp?
Se komplet brugervejledning: poly.com/support



NEDERLANDS

HOE KAN IK

Bovenop de basis bevinden zich 3 audioknoppen: computer, mobiele telefoon en vaste telefoon. Met deze knoppen kunt u overschakelen naar een van de andere telefoonlijnen/audiokanalen.

Een oproep plaatsen

1. Tik op een audioknop op het basisstation. U hoort een kiestoon.

Alleen vaste telefoon: Druk op de headsetknop van de telefoon of verwijder de handset handmatig als u geen HL10-lifter of EHS-kabel hebt.

TIP Als u geen kiestoon hoort, opent u het zijpaneel van het basisstation en past u de middelste schakelaar (A–G) aan. "A" werkt voor de meeste vaste telefoons. "D" werkt voor Cisco-telefoons.

2. Kies vanaf uw softphone/mobiele telefoon/vaste telefoon.

Een oproep beëindigen

Als u een oproep wilt beantwoorden/beëindigen, tikt u op de bijbehorende audioknop of op de oproepknop op de headset.

Alleen vaste telefoon: Als u geen HL10-lifterkabel of EHS-kabel hebt, drukt u op de headsetknop op uw telefoon of verwijdt u de handset wanneer u een oproep beantwoordt of plaatst u deze terug wanneer u een oproep beëindigt.

TIP Voor call control op de headset voor de computer is Poly-software en softphonecompatibiliteit vereist. Zie "Downloaden van software."

PROBLEMEN OPLOSSEN

Geen kiestoon van vaste telefoon? Open het zijpaneel aan de onderkant en stel de configuratieschakelaar (A–G) af totdat u een kiestoon hoort. De standaardinstelling **"A"** is geschikt voor de meeste telefoons.

LET OP Gebruik configuratie **"D"** voor Cisco-telefoons. Cisco-telefoons die zijn aangesloten op een EHS-kabel maken gebruik van configuratie **"A"**.

Hulp nodig?

De volledige gebruikershandleiding bekijken: poly.com/support

NORSK

KOBLE TIL SYSTEMET

Ved å bruke diagrammet, kobler du basen til datamaskinen, strømuttaket og skrivebordstelefonens hodesettport, hvis mulig. Du kan alternativt koble basen til håndsettporten. Se brukerveiledningen for oppsett med HL10-løfter eller EHS-kabel (tilleggsutstyr).

MONTERE HODESETTET

Velg hvordan du vil bruke hodesettet, og bruk tilpasningssettet til å montere det over øret, over hodet eller bak hodet.

LADE HODESETTET

Lad hodesettet i minst 20 minutter ved å plassere det i baseenheten. LED-en til holderen blinker grønt under lading.

SAMMENKOBLE MOBILTELEFONEN

1. Hvis du vil sammenkoble basen og mobiltelefonen, trykker du på og holder nede knappen for Bluetooth-sammenkobling på basen i fire sekunder. Bluetooth-lampen blinker rødt og blått.
2. Gå til Bluetooth-innstillingene på mobiltelefonen, og velg **Poly Savi**. Når sammenkoblingen er utført, lyser Bluetooth-lampen på basen blått.

LASTE NED PROGRAMVARE

Poly Lens Desktop-app kreves for ringekontroll på PC-telefoner. Endre innstillinger og installer enhetsoppdateringer uten problemer. Last ned fra poly.com/lens.

ISTRUZIONI

Na верхней панели базовой станции расположены 3 кнопки управления аудио: с помощью компьютера , мобильного и стационарного телефонов. С помощью этих кнопок можно переключаться на другую телефонную линию/аудиоканал.

Совершение вызова

1. Нажмите кнопку управления аудио на базовой станции. Будет воспроизведен сигнал ответа станции.

Только стационарный телефон: нажмите кнопку гарнитуры на стационарном телефоне или снимите трубку вручную при отсутствии микролифта HL10 или кабеля EHS.

СОВЕТ Если сигнал ответа станции не воспроизводится, откройте боковую панель базовой станции и отрегулируйте средний переключатель (A–G). Настройка A подходит для большинства стационарных телефонов. Для телефонов Cisco подходит настройка D.

2. Наберите номер с помощью программного/мобильного/стационарного телефона.

Завершение/прием вызова

Чтобы принять/завершить вызов, нажмите соответствующую кнопку управления аудио или нажмите кнопку управления вызовами на гарнитуре.

Только стационарные телефоны: при отсутствии микролифта HL10 или кабеля EHS нажмите кнопку гарнитуры на стационарном телефоне или снимите трубку для ответа на вызов и повесьте ее для завершения вызова.

СОВЕТ Для управления вызовами на гарнитуре с помощью компьютера требуется совместимость с программным телефоном и программным обеспечением Poly. См. раздел «Загрузка программного обеспечения».

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Отсутствует сигнал ответа станции на стационарном телефоне? Откройте боковую панель базовой станции и отрегулируйте переключатель конфигурации (A–G) таким образом, чтобы был слышен сигнал ответа станции. Конфигурация **A** подходит для большинства телефонов.

ВНИМАНИЕ При работе с телефонами Cisco используйте конфигурацию **D**. Для телефонов Cisco, подключенных с помощью кабеля EHS, используется конфигурация **A**.

Требуется дополнительная помощь?

Полное руководство пользователя доступно по адресу: poly.com/support

ITALIANO

COLLEGARE IL SISTEMA

Utilizzando il diagramma, collegare la base al computer, alla presa di corrente e alla porta per cuffia del telefono fisso, se disponibile. In caso contrario, collegare la base alla porta della cornetta. Vedere la guida dell'utente per configurare il dispositivo automatico di risposta HL10 o di un cavo EHS opzionale.

ASSEMBLAGGIO DELL'AURICOLARE

Scegliere uno stile per l'auricolare e utilizzare il kit per assemblarlo nella versione sull'orecchio, ad archetto o dietro la nuca.

RICARICA DELL'AURICOLARE

Ricaricare l'auricolare per almeno 20 minuti posizionandolo nella base. Il LED della base lampeggia in verde durante la ricarica.

ASSOCIAZIONE DEL TELEFONO CELLULARE

1. Per associare la base e il cellulare, tenere premuto il pulsante di associazione Bluetooth sulla base per 4 secondi. Il LED Bluetooth lampeggia in rosso e blu.
2. Accedere alle impostazioni Bluetooth sul telefono cellulare e selezionare **Poly Savi**. Una volta completata l'associazione, il LED Bluetooth sulla base diventa di colore blu.

SCARICARE IL SOFTWARE

App desktop Poly Lens richiesto per il controllo chiamate su softphone. È possibile modificare facilmente le impostazioni e installare gli aggiornamenti del dispositivo. Download disponibile alla pagina poly.com/lens.

SLIK GJØR DU

På oversiden av basen finner det seg tre lydknapper: datamaskin , mobiltelefon og bordtelefon . Med disse knappene kan du bytte til en annen telefonlinje/lydkanal.

Ring

1. Trykk på lydknappen på basen. Du hører en summetone.

Bare bordtelefon: Trykk på hodesettknappen på bordtelefonen , eller fjern håndsettet manuelt hvis du ikke har en HL10-løfter eller EHS-kabel.

TIPS Åpne basens sidepanel og juster den midterste bryteren (A–G) hvis du ikke hører noen summetone. A fungerer for de fleste bordtelefoner. D fungerer for Cisco-telefoner.

2. Ring fra PC-telefonen/mobiltelefonen/bordtelefonen.

Avslutte/besvare en samtale

Trykk på den tilsvarende lydknappen eller på anropsknappen på hodesettet for å besvare/avslutte et anrop.

Bare bordtelefon: Hvis du ikke har en HL10-løfter eller EHS-kabel, må du trykke på hodesettknappen på bordtelefonen eller fjerne håndsettet når du svarer, og legge på når du avslutter et anrop.

TIPS Anropskontroll på hodesettet for datamaskiner krever Poly-programvare og kompatibilitet med PC-telefon. Se Laste ned programvare.

FEILSØKING

Ingen summetone fra bordtelefonen? Åpne basens sidepanel, og juster konfigurasjonsbryteren (A–G) til du hører en summetone. Standard **A** fungerer på de fleste telefoner.

NBI Bruk **D**-konfigurasjonen på Cisco-telefoner. Cisco-telefoner som er koblet til via en EHS-kabel, bruker **A**-konfigurasjonen.

Trenger du mer hjelp?

Se hele brukerveiledningen: poly.com/support

SVENSKA

ANSLUTA SYSTEMET

Använd diagrammet till att ansluta basenheten till datorn, vägguttaget och headsetporten på bordstelefonen, om du har en. I annat fall ansluter du basenheten till telefonlursporten. Läs om hur du ställer in tillvalen HL10-lurlyftare och EHS-kabel i användarhandboken.

SÄTT IHOP HEADSETET

Välj hur du vill bära headsetet. Använd tillbehörspaketet till att sätta ihop en modell med öronkrok, huvudbåge eller nackband.

LADDA HEADSETET

Ladda headsetet i minst 20 minuter genom att placera det i basenheten. Lampan på klykan blinkar grönt vid laddning.

PARA IHOP DIN MOBILTELEFON

1. Parkoppla basenheten och mobiltelefonen genom att trycka och hålla ned Bluetooth-parningsknappen på basenheten i 4 sekunder. Bluetooth-lampan blinkar rött och blått.

2. Öppna Bluetooth-inställningarna på din mobiltelefon och välj **Poly Savi**. När enheterna har parkopplats lyser Bluetooth-lampan med ett fast blått sken.

HÄMTA PROGRAMVARA

För telefonprogram med samtalskontroll krävs Skrivbordsappen Poly Lens. Ändra inställningar och installera enhetsuppdateringar enkelt. Hämta på poly.com/lens.

VOLANTINO PROMOZIONALE

Sulla parte superiore della base ci sono 3 pulsanti audio: computer , cellulare e telefono fisso. I pulsanti consentono di passare a un altro canale audio/linea telefonica.

Effettuare una chiamata

1. Toccare un pulsante Audio sulla base. Viene emesso un segnale di composizione.

Solo per telefoni fissi: premere il pulsante dell'auricolare del telefono fisso oppure sollevare manualmente la cornetta se non si dispone di un dispositivo automatico di risposta HL10 o di un cavo EHS.

SUGGERIMENTO Se non viene emesso un segnale di composizione, aprire il pannello laterale sulla base e regolare l'interruttore centrale (A–G). La regolazione su "A" funziona per la maggior parte dei telefoni fissi. Per i telefoni Cisco, utilizzare "D".

2. Chiamare dal proprio softphone/cellulare/telefono fisso.

Terminare/rispondere a una chiamata

Per rispondere a una chiamata o terminarla, toccare il pulsante Audio corrispondente o toccare il pulsante di chiamata sulle cuffie.

Solo per telefoni fissi: se non si dispone di un dispositivo automatico di risposta HL10 o di un cavo EHS, premere il pulsante oppure sollevare manualmente la cornetta quando si risponde a una chiamata o si riaggancia.

SUGGERIMENTO Il controllo chiamate dell'auricolare per il computer richiede il software Poly e la compatibilità softphone. Vedere "Scaricare il software".

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Nessun segnale di linea libera dal telefono fisso Aprire il pannello laterale della base e regolare l'interruttore di configurazione (A–G) finché non si avverte un segnale di composizione. Il valore predefinito **A** funziona con la maggior parte dei telefoni.

PRECAUZIONE Per i telefoni Cisco, utilizzare **"D"**. I telefoni Cisco collegati con il cavo EHS utilizzano la configurazione **"A"**.

Ulteriori informazioni

Visualizzare la guida dell'utente completa: poly.com/support

PORTUGUÊS

CONFIGURAR O SISTEMA

Utilizando o diagrama, ligue a base ao computador, à tomada elétrica e à porta do auricular do telefone de secretária, se disponível. Caso contrário, ligue a base à porta do auscultador. Consulte o manual do utilizador para configurar o cabo EHS ou suporte de atendimento HL10 opcional.

COLOCAÇÃO DO AURICULAR

Escolha um estilo de usar o auricular e use o kit de ajuste para o montar por trás da cabeça, sobre a cabeça ou sobre a orelha.

CARREGAR O AURICULAR

Carregue o auricular durante um mínimo de 20 minutos, colocando-o na base. O suporte LED fica verde intermitente durante o carregamento.

EMPARELHAR O TELEMÓVEL

1. Para emparelhar a base e o telemóvel, mantenha premido o botão de emparelhamento Bluetooth na base durante 4 segundos. O LED do Bluetooth pisca a vermelho e azul.

2. No seu telemóvel, aceda às definições de Bluetooth e seleccione **Poly Savi**. Quando o emparelhamento é concluído com êxito, o LED do Bluetooth na base fica azul.

TRANSFERIR SOFTWARE

O Aplicação Poly Lens para computador é necessário para o controlo de chamadas Softphone. Altere as definições e instale atualizações do dispositivo facilmente. Transfira-o em poly.com/lens.

ATGÅRD

Det finns tre ljudknappar högst upp på basenheten: dator , mobiltelefon och bordstelefon . Använd de här knapparna för att växla till en annan telefonlinje/ljudkanal.

Ringa ett samtal

1. Tryck på en ljudknapp på basenheten. En kopplingston hörs.

Endast bordstelefoner: Tryck på headset-knappen på bordstelefonen eller lyft luren manuellt om du inte har en HL10-lurlyftare eller EHS-kabel.

TIPS Om du inte hör någon kopplingston öppnar du sidopanelen och justerar omkopplaren i mitten (A–G). "A" fungerar för de flesta skrivbordstelefoner. Använd "D" för Cisco-telefoner.

2. Ring från ditt telefonprogram/mobiltelefon/skrivbordstelefon.

Avsluta/besvara ett samtal

Om du vill besvara eller avsluta ett samtal trycker du på ljudknappen eller på samtalsknappen på headsetet.

Endast bordstelefon: Om du inte har en HL10-lurlyftare eller EHS-kabel, trycker du på headset-knappen på bordstelefonen eller lyfter luren när du besvarar ett samtal och lägger på luren när du avslutar ett samtal.

TIPS Poly-programvara och kompatibilitet med telefonprogrammet krävs för att headsetets samtalsfunktioner ska fungera för datorn. Läs "Hämta programvara."

FELSÖKNING

Får du ingen kopplingston från telefonen? Öppna basenhetens sidopanel och justerakonfigurationsomkopplaren (A–G) tills du hör en kopplingston. Standardvärdet **"A"** fungerar för de flesta telefoner.

OBS Använd **"D"** för Cisco-telefoner. För Cisco-telefoner anslutna med EHS-kabel används konfigurationen **"A"**.

Vill du ha mer hjälp?

Visa den fullständiga användarhandboken: poly.com/support

NEDERLANDS

HET SYSTEEM AANSLUITEN

Gebruik het diagram om het basisstation aan te sluiten op de computer, het stopcontact en de headsetpoort van de vaste telefoon, indien beschikbaar. Sluit anders het basisstation aan op de handsetpoort. Zie de gebruikershandleiding voor het instellen van de optionele HL10-lifter- of EHS-kabel.

UW HEADSET MONTEREN

Bepaal hoe u de headset wilt dragen en bevestig de oordopjes voor de gekozen draagstijl: over het oor, over het hoofd of achter het hoofd.

DE HEADSET OPLADEN

Laad uw headset ten minste 20 minuten op voordat u deze aan het basisstation koppelt. De LED van de houder knippert groen tijdens het laden.

UW MOBIELE TELEFOON KOPPELEN

1. Om uw basisstation en mobiele telefoon te koppelen, houdt u de bluetooth-koppelingsknop op het basisstation 4 seconden ingedrukt. De bluetooth-lampjes knipperen rood en blauw.

2. Ga naar de bluetooth-instellingen op uw mobiele telefoon en selecteer **Poly Savi**. Zodra deze is gekoppeld, wordt het bluetooth-lampje op het basisstation blauw.

DOWNLOADEN VAN SOFTWARE

Poly Lens-app voor desktop is vereist voor call control softphone. Eenvoudig instellingen wijzigen en apparaatupdates installeren. Download op poly.com/lens.

COMO

Na parte superior da base, existem 3 botões de áudio: computador , telemóvel e telefone de secretária . Estes botões permitem-lhe alternar entre uma linha telefónica/um canal áudio diferente.

Efetuar uma chamada

1. Na base, toque num botão de áudio. Ouvirá um sinal de marcação.

Apenas para telefone de secretária: caso não tenha um suporte de atendimento HL10 ou um cabo EHS, remova o auricular manualmente ou prima o botão do auricular do telefone de secretária.

SUGESTÃO Se não ouvir um sinal de marcação, abra o painel lateral da base e ajuste o interruptor do meio (A–G). A predefinição "A" funciona com a maioria dos telefones de secretária. "D" funciona em telefones Cisco.

2. Marque o número a partir do seu softphone/telemóvel/telefone de secretária.

Terminar/atender uma chamada

Para atender/terminar uma chamada, toque no botão de áudio ou no botão de chamada do auricular.

Apenas para telefone de secretária: caso não tenha um suporte de atendimento HL10 ou um cabo EHS, prima o botão do auricular do telefone de secretária ou remova o auscultador para atender uma chamada e pouse o auscultador para terminar uma chamada.

SUGESTÃO O controlo de chamadas no auricular para computador necessita de compatibilidade com softphones e software Poly. Consulte "Transferir software".

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O telefone de secretária não emite qualquer sinal de marcação?

Abra o painel lateral da base e ajuste o botão de configuração (A–G) até ouvir um sinal de marcação. A predefinição **"A"** funciona para a maioria dos telefones.

ATENÇÃO Utilize a configuração **"D"** em telefones Cisco. Os telefones Cisco ligados ao cabo EHS utilizam a configuração **"A"**.

Precisa de mais ajuda?

Veja o manual do utilizador completo: poly.com/support